

## Mode d'emploi

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ET LA CONSERVER POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

## 1. DESCRIPTION

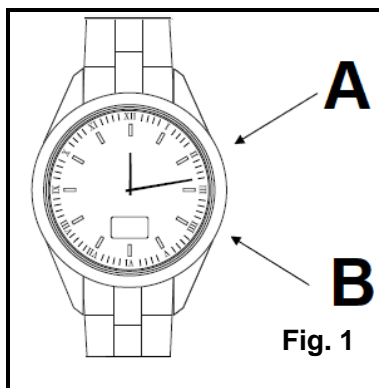


Fig. 1

### A. MODE

### B. SET (RÉGLAGE)

## 2. CARACTÉRISTIQUES

- Réception du signal RCC DCF
- Calendrier
- Réglage du fuseau horaire
- Choix de la langue / jour de la semaine : allemand ou anglais

### Spécifications techniques

- 3 ATM - 1 pile lithium CR2016, 3V

**IMPORTANT :** Les boutons A et B  sont des boutons-poussoirs encastrés. Utilisez la pointe d'un stylo ou un objet pointu pour les enfoncer.

## 3. RÉINITIALISATION

Il convient de procéder à la réinitialisation si vous rencontrez les cas particuliers suivants :

- Une perte de synchronisation entre les aiguilles et le temps RCC interne enregistré - due à des facteurs tels que les champs magnétiques, les chocs importants ou les fortes vibrations.
- Si la montre ne se règle pas correctement et que l'état du signal RCC n'a pas été reçu avec succès.

Pour s'assurer de la bonne réussite de la procédure de réinitialisation, les deux aiguilles doivent être alignées sur la position 12H.

Si ce n'est pas le cas, renouveler la procédure plusieurs fois jusqu'à ce qu'elles indiquent toutes 12H.

**La procédure de réinitialisation (RESET) ne peut être effectuée que si le fuseau horaire est réglé sur UE.**

1. Vérifiez d'abord si le fuseau horaire est réglé sur « EU ». Reportez-vous à la partie 8 : Réglages manuels, section A : Réglage du fuseau horaire pour la procédure à suivre.
2. Appuyez sur le bouton B et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD affiche « SET 12 » et « TO 12 », qui clignotent par intermittence. **Remarque importante : MAINTENEZ LE BOUTON ENFONCÉ JUSQU'À CE QUE « SET 12 » ET « TO 12 » S'AFFICHENT, CLIGNOTANT PAR INTERMITTENCE, ET QUE L'AIGUILLE DES MINUTES COMMENCE D'ABORD A TOURNER.** Remarque : Après quelques secondes, les deux aiguilles tourneront toutes les deux.
3. Les 2 aiguilles peuvent mettre un certain temps à tourner. **ATTENDEZ, SOYEZ PATIENT ET NE PAS APPUYER SUR LE BOUTON B ou A JUSQU'À CE QUE LES AIGUILLES DES HEURES ET DES MINUTES ARRÊTENT DE TOURNER ET SE POSITIONNENT À LA POSITION DE 12 HEURES.**
4. Lorsque toutes les aiguilles pointent vers la position 12 heures et s'arrêtent, appuyez sur le bouton B et attendez que les aiguilles tournent et atteignent l'heure interne (LCD). La montre indiquera alors l'heure exacte.  
**Remarque :** Si les deux aiguilles ne se positionnent pas à 12 heures, appuyez sur le bouton B et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'aiguille des minutes tourne. Cessez d'appuyer sur le bouton lorsque l'aiguille des heures pointe vers le chiffre 12 et que l'aiguille des minutes pointe vers le

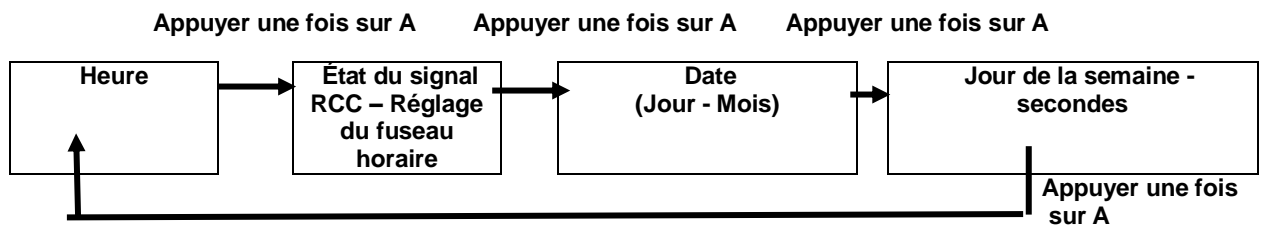
chiffre 12. Appuyez ensuite plusieurs fois sur le bouton B jusqu'à ce que l'aiguille des minutes s'aligne sur l'aiguille des heures. Veuillez noter que l'aiguille des minutes met du temps à se déplacer. Son déplacement est très lent et n'est parfois pas visible, mais continuez à appuyer plusieurs fois sur le bouton B jusqu'à ce que l'aiguille des minutes pointe vers la position 12 heures. Procédez ensuite comme indiqué à l'étape 4.

**IMPORTANT :** Après avoir effectué le réglage de l'heure, une ligne verticale peut apparaître sur l'affichage de l'heure à proximité de l'un des chiffres. Il s'agit d'un léger retard dû au fait que l'écran n'est pas actualisé en temps voulu. Appuyez continuellement sur le bouton A jusqu'à ce que vous reveniez au mode d'affichage de l'heure. La ligne verticale disparaîtra alors.

## 4. FONCTION MODE

**IMPORTANT:** Le bouton A  est un bouton-poussoir encastré. Utilisez la pointe d'un stylo ou un objet pointu pour l'enfoncer.

En mode d'affichage normal de l'heure, appuyez sur le bouton A pour afficher les différents types d'informations :



## 5. RÉCEPTION MANUELLE DE L'HEURE

**IMPORTANT:** Button A  is a recessed push button. Use the tip of a pen or a sharp objet to press it.

**NE PAS DÉPLACER LA MONTRE OU TOUCHER LES BOUTONS QUAND ELLE EST EN MODE RCC !**

Pour passer en mode de réception manuelle du signal, appuyez sur le bouton A et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'icône du signal RCC « T » clignote. Remarque : L'icône du signal RCC est suivie de « EU » qui ne clignote pas.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour l'intensité du signal.  
Le processus de réception du signal prendra 3 à 8 minutes.

	ÉTAT DE L'INTENSITÉ DU SIGNAL
T <sub>..l</sub>	PARFAITE
T <sub>.l</sub>	BONNE
T <sub>.</sub> ou T	MAUVAISE

Si la montre ne se règle pas d'elle-même, laissez-la toute une nuit près de la fenêtre (voir ci-dessous la position de la montre).

**Remarque :** Pour obtenir la meilleure réception possible, placez votre montre près d'une fenêtre, en position verticale, avec le cadran face à la fenêtre (voir figure 2) ou à l'extérieur du bâtiment.

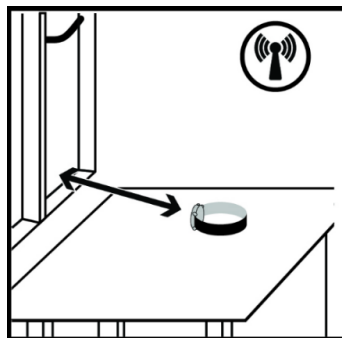


Fig. 2

**Le signal ne peut pas être reçu dans les situations suivantes :**

- Près de grands bâtiments ;
- Près d'une zone en construction ;
- Dans une zone en dehors de la zone de couverture du signal radio ;
- Près d'équipements électriques ou électroniques tels qu'une TV, radio sans fil, portable et ordinateur car ils peuvent causer des interférences ;
- Près de sources magnétiques ou électromagnétiques ;
- Près de sources de chaleur ;
- Par mauvais temps

## 6. VÉRIFICATION DE LA QUALITÉ DE RÉCEPTION DU SIGNAL

**IMPORTANT:** Button A  is a recessed push button. Use the tip of a pen or a sharp objet to press it.

Sur l'écran d'affichage de l'heure normale, appuyez une fois sur le bouton A jusqu'à ce que l'état du signal RCC s'affiche. Remarque : Cette icône est suivie de la mention « EU ».

Appuyez successivement sur le bouton A jusqu'à ce que vous reveniez au mode d'affichage normal de l'heure.

Reportez-vous au tableau : « État de l'intensité du signal » ci-dessus dans la section « Réception manuelle ».

## 7. RÉCEPTION AUTOMATIQUE DU SIGNAL

La montre tentera de recevoir le signal RCC DCF tous les jours entre 2 et 3 heures du matin.

Le signal est toujours bon pendant la nuit. Si votre montre ne réussit pas à capter le signal pendant la journée, laissez la montre près d'une fenêtre où le signal est fort pendant la nuit pour capter le signal radio.

## 8. RÉGLAGES MANUELS

### A. Réglage du fuseau horaire

**IMPORTANT:** Buttons A and B  are recessed push buttons. Use the tip of a pen or a sharp objet to press them.

Vous pouvez régler le fuseau horaire pour permettre à votre montre d'afficher l'heure correcte d'autres pays lorsque vous voyagez.

1. Appuyez sur le bouton B et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche EU.
2. Appuyez sur le **bouton A** pour choisir. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour le fuseau horaire souhaité.
3. Appuyez sur le **bouton B** pour confirmer. Appuyez une fois de plus pour revenir à l'affichage normal de l'heure sur l'écran LCD.

## Tableau des fuseaux horaires

Fuseau horaire	Symbole sur l'écran LCD	Décalage horaire UTC
Londres	UK	0
Paris, Berlin, Madrid	EU	+1
Caire	2H	+2
Moscou	3H	+3
Dubai	4H	+4
Karachi	5H	+5
Dacca	6H	+6
Bangkok	7H	+7
Pékin	8H (CN)	+8
Tokyo	JP	+9
Sydney	10H	+10
Nouméa	11H	+11
Auckland	-12 H	+12
Ile Baker	-11 H	-12
Midway	-10 H	-11
Honolulu	-9 H	-10
Anchorage	-8 H (LAX)	-9
Los Angeles	-7 H (DEN)	-8
Denver	-6 H (CHI)	-7
Chicago	-5 H (NYC)	-6
New York	-4 H	-5
Caracas	-3 H	-4
Rio	-2 H	-3
Recife	-12 H	-2
Açores	-1	-1

## B. Langue d'affichage de l'écran LCD

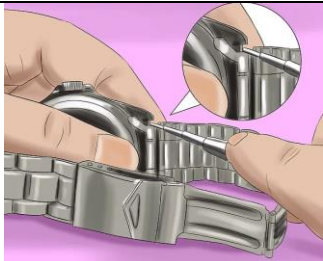
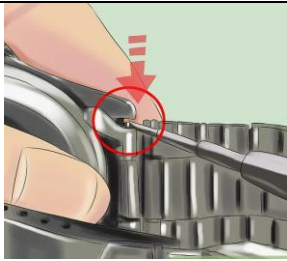
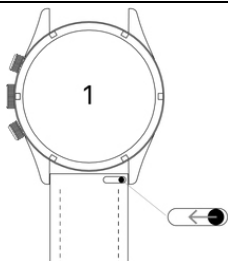
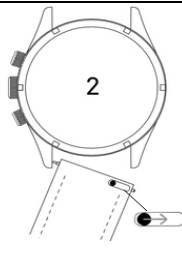
**IMPORTANT:** Buttons A and B  are recessed push buttons. Use the tip of a pen or a sharp objet to press them.

Les informations affichées peuvent être en allemand ou en anglais.

1. Appuyez sur le bouton **B** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD affiche EU.
2. Appuyez une fois sur le bouton B, l'écran LCD affiche **DE** (allemand) ou **EN** (anglais).
3. Appuyez sur le **bouton A** pour choisir.
4. Appuyez sur le **bouton B** pour confirmer.

Le jour de la semaine est alors affiché dans la langue choisie.

## 9. COMMENT CHANGER LE BRACELET

BRACELET MÉTALLIQUE		BRACELET EN CUIR	
RETIRER	INSTALLER	RETIRER	INSTALLER
			
-Insérez l'outil dans l'espace à côté des cornes pour toucher la barrette à ressort.	-Déplacez la barrette à ressort en position entre les pattes. Faites glisser	Le bracelet en cuir est attaché avec un système de clip.	-Enfoncer une des pointes de la barrette à ressort dans l'une

<p>-Appuyez sur la barrette à ressort, puis faites-la glisser hors des encoches des pattes. Le bracelet se dégagera des cornes.</p>	<p>et fixez une extrémité de la barrette à ressort dans l'un des trous de patte.</p> <p>-Appuyez sur l'autre côté de la barrette à ressort pour l'encliqueter dans l'autre trou de patte.</p>	<p>Tirez la goupille sur le côté, puis le bracelet se retirera facilement des pattes.</p>	<p>des encoches de la corne.</p> <p>-Alignez le bracelet en enfonçant l'autre extrémité de la barrette puis verrouiller avec le système de clip.</p>
---	---	---	--

**Attention:**

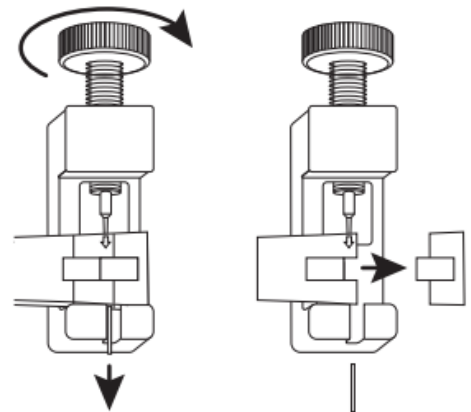
- Placez la montre face vers le bas sur un chiffon ou une serviette pliée pour protéger le cadran de votre montre et ne pas rayer le verre. Placez ensuite ce chiffon sur une surface plane, comme une table ou un comptoir.
- Les embouts sont les parties à l'extrémité du bracelet qui dépassent comme des ailes. Ne faites pas levier sur les embouts pour éviter toute déformation.
- Si vous avez du mal à changer le bracelet, veuillez-vous rendre chez un bijoutier ou un magasin de montres local pour obtenir de l'aide.

## 10. COMMENT SUPPRIMER LE BRACELET DE MONTRE

**ATTENTION:**


- Lors du retrait du bracelet, en raison de la limite de longueur, le pousse-goupille ne peut faire sortir qu'une petite partie de la goupille, et vous devez utiliser une pince ou une pince à épiler pour la partie restante. N'essayez pas de serrer les vis avec une force excessive, sous peine d'endommager le pousseur de goupilles.
- L'épingle du pousse-épingle est tranchante, veillez à ne pas rayer la surface du bracelet lorsque vous l'utilisez.
- Veillez à respecter le sens de la flèche. Si la goupille est retirée ou installée dans le mauvais sens, le bracelet risque d'être endommagé.
- Si vous avez du mal à retirer le bracelet d'une montre, adressez-vous à un bijoutier ou à un horloger pour obtenir de l'aide.

1. Regardez à l'intérieur du bracelet et repérez un maillon métallique portant une flèche imprimée. **Remarque importante : Vous ne pouvez retirer que le maillon dont la flèche est imprimée sur la face inférieure du maillon. Assurez-vous qu'il y a un trou d'épingle à l'extrémité de l'un de ce bracelet.**
2. Placez le bracelet sur l'extracteur d'épingles et assurez-vous que l'épingle de l'extracteur d'épingles s'aligne sur le trou de l'épingle de la montre. Remarque : la direction de la flèche vous indique dans quel sens pousser la goupille. Tournez doucement la vis jusqu'à ce que la goupille sorte à moitié. Retirez-la ensuite entièrement et délicatement à l'aide de la petite pince (non fournie). Veillez à ne pas endommager la goupille.
3. Maintenant que le bracelet est séparé et que le maillon est retiré, vous devez attacher les deux parties du bracelet. Rapprochez les deux extrémités et enfoncez délicatement l'épingle dans le trou. L'épingle ressort par le trou de la montre à épingles. Remarque : le sens d'insertion doit être opposé à celui de la flèche imprimée.
4. Utilisez un outil tel qu'un petit maillet en caoutchouc (non fourni) pour frapper délicatement la goupille dans le trou. Veillez à le faire en douceur afin de ne pas endommager la goupille. Une fois qu'elle est presque entièrement entrée, vous pouvez également utiliser le pousseur de goupille pour la pousser complètement à travers le trou.



## 11. AVERTISSEMENTS

- Assurez-vous toujours que la couronne a bien été repoussée en position de fonctionnement normal pour garantir l'étanchéité.
- N'UTILISEZ PAS la couronne ou d'autres boutons sous l'eau ou lorsque la montre est mouillée.
- Pour conserver l'aspect esthétique de votre montre, évitez les contacts avec les parfums, les laques, les cosmétiques, les produits d'entretien, les adhésifs et la peinture car ils peuvent être à l'origine d'une décoloration, d'une détérioration et de dommages.
- Pour prévenir tout risque lié à la transpiration, à la poussière et à l'humidité, essuyez régulièrement votre montre avec un chiffon doux et sec.
- Pour garantir la longévité de votre montre, veuillez respecter les consignes suivantes : Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de la montre. La pile doit être remplacée par une personne qualifiée.
- Votre montre est résistante aux chocs, néanmoins veillez à ne pas la laisser tomber ou la heurter contre des surfaces dures pour ne pas l'endommager.
- « Ne pas avaler la pile, risque de brûlure chimique »
- Ce produit contient une pile bouton. L'ingestion de cette pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et entraîner la mort.
- Conserver les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et le conserver hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se sont retrouvées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

 **ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.**



Importé par EML – enseigne Prodis, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France/ Fabriqué en RPC  
Commercialisé par EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str.3, D-40764 LANGENFELD, Allemagne



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

